

## ROUTE RONDONOM DE MEREN / ROUTE AROUND THE LAKES

<b>Algemene informatie</b> Lengte route/ <b>224 KM</b> Begin / <b>CHOJNICE</b> Einde / <b>EILAND SOBIESZEWSKA</b>	<b>Merenroute</b>
<b>Algemene beschrijving</b>  <b>Route – 224 km: Chojnice – 50 km – Półwysep Lipa – 26 km – Kościerzyna – 25 km – Sulęcyno – 14 km – Stężycza – 14 km – Szymbark – 18 km – Chmielno – 9 km – Kartuzy (via Somonino, Borcz) – 31 km – Łapino Kartuskie – 37 km – Wyspa Sobieszewska</b>  Van meren en heuvels tot velden vol klaprozen en grazige valleien. Van klassieke snuiftabak tot Kasjoebische aardbeien badend in de zomerzon. Van oude Kasjoebische chalets tot talrijke musea die de rijke traditie van de regio laten zien. Zuid-Kasjoebië betovert met zijn landschap en fascineert met zijn cultuur.  <b>Kasjoebisch Zwitserland</b> , zoals het centrale deel van Kasjoebië wordt genoemd, is het deel met het meest gevarieerde terrein, <b>vol met heuvels en meren</b> . Het is gelegen in de buurt van de Wieżycza (329 m boven de zeespiegel), de hoogste heuvel niet alleen in Kasjoebië en Noord-Polen, maar in het hele Europese laagland. Hier bevindt zich het Kasjoebische landschapspark, met beuken-, dennen- en sparrenbossen en unieke vogelsoorten (het nonnetje of de kerkuil) en vleermuizen, en zelfs de Europese adder. Het Kasjoebische Zwitserland wordt bediend door de rode toeristische route, die elk jaar door zowel wandelaars als fietsers wordt gebruikt. In de winter is het gebied rond Wieżycza een fantastische uitvalsbasis voor skiërs. In de zomer is het de moeite waard om naar de top te klimmen en de omgeving vanaf de uitkijktoren te bewonderen.  Kasjoebisch Zwitserland bestaat echter niet alleen uit heuvelachtige landschappen of postglaciale meren. Het is ook <b>cultuur en traditie</b> , die bij elke stap te zien zijn. De plaatsnamen zijn geschreven in twee talen - Kasjoebisch en Pools.	
<b>Cultuur en traditie op de route</b>  Kasjoebië is een regio die zich uitstrekt van Gdańsk in Pommeren tot het Tuchola-woud. Het onderscheidt zich door een zeer interessante <b>folklore</b> , ontwikkelde <b>ambachten</b> en <b>prachtig borduurwerk</b> . Uiterst waardevol, uniek in de wereld, is de <b>taal</b> van deze streek, een eigenaardige mengeling van Duits en Pools, dat in het begin van de 21e eeuw officieel op scholen werd ingevoerd.  De bewoners van dit deel van de regio, de <b>Kasjoeben</b> , zijn uniek in die zin dat zij hun cultuur en tradities al jarenlang trouw doorgeven van generatie op generatie. Dit omvat de taal die zij tot op de dag van vandaag spreken, de klederdracht die zij met trots en respect dragen en die zij trots presenteren tijdens kerkelijke vieringen, de rituelen en gebruiken die met	

hun dagelijks leven samenhangen, alsmede de inheemse kunst die zij in kleine thuisateliers cultiveren.

### De belangrijkste plaatsen op de route / UNESCO erfgoed

- Kasjoebisch Etnografisch Park in Wdzydze Kiszewskie
- Natuurreserveaat Stenen Bochten in Odry
- Gotische vesting in Węšiorach
- Middeleeuws kasteel in Owidz
- Landhuis van de Kasjoebische adel in Sikorzyn
- Spoorwegmuseum in Kościerzyna
- Accordeonmuseum in Kościerzyna
- Centrum voor onderwijs en regionale promotie in Szymbark
- Studio van Kasjoebische Keramiek in Chmielno

### Cultuurtips

Het **Wereldcongres van Kasjoeben** is reeds een vast evenement geworden op de kalender van Pommerse evenementen, waaraan duizenden mensen deelnemen. Het festival van de Kasjoebische muziek is een van de grootste openluchtevenementen in de regio Pommeren. Elk jaar in augustus ontvangt een andere stad bezoekers, die zo de gelegenheid krijgen de Kasjoebische cultuur te promoten, de traditie van de regio in stand te houden en Kasjoebiërs uit de hele wereld te integreren.

Het is een traditie onder Kasjoeben om **snuiftabak** te nemen, verpulverde tabak, die vaak verrijkt is met aromatische stoffen en via de neus wordt ingenomen. Sinds 2003 wordt in Chmielno een jaarlijks festival gehouden - de Poolse kampioenschappen snuiftabak, ook bekend als het "Chmielno Snuff Feest" of "Snuff Festival". Elk jaar op 17 juli is er de Nationale Snuifdag, een feestdag onder snuiftabakmakers (datum verbonden met de oprichting van de eerste snuiftabakfabriek in Polen).

In de buurt van Kartuzy, in het Kasjoebische landschapspark, omgeven door meren en bossen, ligt Chmielno - een klein dorp dat al generaties lang wordt bewoond door de familie Necel, in heel Polen bekend om hun passie voor pottenbakken. Tot op de dag van vandaag vervaardigen de Necls nog steeds met de hand **Kasjoebisch keramiek** - traditionele Kasjoebische vazen, tafelgerei, kannen of kommen met typische regionale motieven: tulpen, lelies, vischubben of de Kasjoebische ster.

### Natuur op de route

Pommeren is een paradijs voor waterliefhebbers! De regio onderscheidt zich niet alleen door de Oostzee, maar ook door **talloze meren** die zich vooral in Kasjoebië en Kociewie bevinden. Kasjoebisch Zwitserland, een regio die tot de mooiste van het land wordt gerekend, is rijk aan lange, smalle, kronkelende watermassa's, die de postglaciale geulen vullen, waardoor ongewoon schilderachtige landschappen ontstaan (o.a. de meren Raduńskie, Ostrzyckie, Charzykowskie, Wdzydze, Gowidlinskie). Er zijn ook unieke en zeer

waardevolle **lobelia meren** (het gebied van Bory Tucholskie, de omgeving van Bytów) en **kustmeren** (Łebsko, Gardno, Sarbsko).

Bovendien creëren de mooiste groene hoekjes van de regio Pommeren ideale omstandigheden voor rust, recreatie, leren en het observeren van de natuur. Wat de **bosbedekking** betreft (36,9%) staat de provincie Pommeren op het nationale podium, namelijk op de derde plaats.

#### **Natuurpark / Nationaal Park / UNESCO Biosfeerreservaat**

- Bory Tucholskie Nationaal Park
- Wdzydze Landschapspark
- Kasjoebisch Landschapspark
- Natuurreservaat "Jar Reknica"
- Natuurreservaat „Ptasi Raj"
- Natuurreservaat „Mewia Łacha"

#### **Tips voor sportievelingen!**

Voor wandelliefhebbers biedt Pommeren een reeks **gemarkeerde wandelroutes** van verschillende moeilijkheidsgraad en karakter. Talrijke routes in beschermde natuurgebieden, bossen, kustgebieden of steden zorgen voor onvergetelijke ervaringen, net als Nordic Walking in Bory Tucholskie! Zelfs **mountainbikeroutes** zijn mogelijk in Pommeren! Over aanzienlijke hoogtevverschillen heen hebt u een prachtig uitzicht op heuvels die doorkruist worden door meren, aan de voet waarvan zich Kasjoebische dorpen en steden bevinden. De Kasjoebische **moeraslandroute** zal zeker in de smaak vallen bij toeristen die van de natuur in de regio willen genieten, maar ook bij hen die de geschiedenis ervan willen leren kennen.

Pommeren is de beste plaats om **kanotoerisme** te beoefenen. In de regio zijn er 1600 km kanoroutes op meer dan 30 bevaarbare rivieren. De aantrekkelijkste routes zijn de Słupia, Radunia en Kótko Raduńskie, Wda, Brda, Szkarpa of Wierzyca.

#### **Camping / kampeerplaatsen**

Voor kampeerliefhebbers die de **route rond de meren** nemen, biedt Pomorze van april tot oktober ongeveer **25 plaatsen** - kampeerterreinen en tentenvelden met speciaal geprepareerde infrastructuur, gelegen in de buurt van de zee, maar ook in bossen en aan meren.

Pommeren, een van de mooiste en meest diverse regio's van Polen, is een perfecte plaats voor een camperreis. De zee en honderden kilometers zandstrand, maar ook meren, rivieren, bossen, schilderachtige wandel- en fietspaden en bijzondere bezienswaardigheden wachten op de reizigers. Er is voor ieder wat wils!

#### **Aanbevolen rustplaatsen:**

KARSIN: Camping "Półwysep Lipa"

STĘŻYCA: CamperPark PIT STOP nr 110

CHMIELNO: Ośrodek Wypoczynkowy „Bachus”

GDAŃSK-SOBIESZEWO: Camping nr 69 Orlinek

**Meer toeristische informatie over de regio Pommeren en handige tips vind je op de site van [Pomorskie.Travel](https://www.pomorskie.travel)**